

## ОТЗЫВ

на автореферат диссертации Наджмиддина Акбаршох Файзуллоевича «Особенности образования новых слов в английском и таджикском языках (по публицистическим текстам)», представленной на соискание учёной степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20. – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание

Рост количества сопоставительных исследований различных языков играет немаловажную роль в становлении каждого языка, в частности. Данное развитие стимулирует разработку основ универсальной теории сопоставительно-типологического анализа языковых элементов.

Автор отмечает в автореферате, что языковые изменения последних двух десятилетий уходящего века вызвали настоящий неологический бум, привлекший к себе пристальное внимание многих лингвистов и ускоривший тем самым формирование отечественной неологии - недавно возникшей отрасли языкознания, находящейся в состоянии непрерывного развития. Диссидентант утверждает, что исследование заключается в изучении на основе многоаспектного анализа и комплексном описании семантических неологизмов рассматриваемого периода, чем современная лингвистика стала вплотную заниматься. Причина такого темпа, по-видимому, кроется в развитии современной науки и техники и в признании английского языка языком передовой технологии.

Опираясь на исследования в области неологии, достижения в разработке круга проблемных вопросов (Гак В.Г., Заботкина В.И., Котелова Н.З., Алаторцева С. И., Х. Маджидов, С. Назарзода М. Музофиршоев и др.), касающиеся понятия «неологизм», диссидентант формулирует цели и задачи исследования.

В автореферат оговаривается, что хотя термин «неологизм» не нов, он до сих пор не имеет однозначного определения. Новые слова появляются в языке постоянно. Язык представляет собой динамично развивающееся явление. Проблема взаимосвязи языка и действительности всегда волновала

учёных, работающих в разных областях знаний. Ею интересовались философы, лингвисты, психологи, культурологи. В наше время она представляется особенно актуальной, так как сейчас и общество, и язык претерпевают, по мнению многих исследователей, существенные изменения.

Актуальность данной научной работы не вызывает сомнения, поскольку связана с развитием новой таджикской национальной терминологической системы и проблемами эквивалентности терминов в терминосистемах разных языков.

Научная значимость работы заключается в том, что она даёт возможность проследить новые тенденции в системе современного таджикского языка, установить степень влияния на неё английской языковой системы и достоверность полученных данных подтверждается научной базой, методологией и методикой исследования.

Под неологизмом в исследовании понимается новое слово или новое сочетание уже знакомых слов, которые обладают новизной формы и содержания, или же новизной только формы или только содержания.

Исследование pragматического механизма функционирования новых слов в английском и таджикском языках предполагает обращение к положениям современной прагмалингвистики и современной функциональной лексикологии сопоставляемых языков.

Анализ функционирования новой лексики с pragматической точки зрения в сопоставляемых языках проводился на материале оригинальных и переводных художественных текстов, а также на материале газетных текстов определённого временного периода.

На наш взгляд, настоящая тема является базой, фундаментом для дальнейших изысканий функционального характера, наиболее перспективным направлением в современной лингвистике, поскольку подлинно типологическая оценка языка должна основываться на глубоком анализе выразительных возможностей языков и общих условий функционирования языка как социальной коммуникативной системы.

Данное исследование позволит выявить типологические особенности в структуре, неологизмов в сопоставляемых языках, а также определить потребность всестороннего описания способов выражения и перевода научных терминов в таджикском и английском языках.

Результаты исследования могут быть использована при сопоставительно-типологическом анализе системы различных языков, при описании групп контактирующих языков; служить материалом для построения лингвистической теории и практики перевода. При написании данного реферата были использованы необходимые литературные источники.

Тема представленной работы актуальна и своевременна, раскрыта полностью. Автореферат диссертационного исследования на тему: «Особенности образования новых слов в английском и таджикском языках (по публицистическим текстом)».

отвечает всем предъявляемым требованиям и рекомендована к утверждению.

Доктор филологических наук,  
Профессор, директор государственного  
учреждения «Национальная библиотека  
Таджикистана»

Назарзода Сайфиддин

Почтовый адрес: 734024,  
Таджикистан, г. Душанбе, ул. Тегеран 5  
E-mail: [nazarzoda56@mail.ru](mailto:nazarzoda56@mail.ru)  
Телефон: (+992)98 62 4444  
(+992)837 221 8956

Заверяю подпись Назарзода Сайфиддин

Начальник отдела правовой кадров

государственного учреждения «Национальная  
библиотека Таджикистана»

01.09.2015



Джураева Б.М.